

Estavayer-le-Lac

Schulort:	Estavayer-le-Lac	Kanton 1799:	Fribourg	Ort/Herrschaft 1750:	Fribourg
Konfession des Orts:	katholisch	Distrikt 1799:	Estavayer-le-Lac	Kanton 2015:	Fribourg
		Agentschaft 1799:		Gemeinde 2015:	Estavayer-le-Lac
		Kirchgemeinde 1799:			
Standort:	Staatsarchiv Fribourg, AEF H 437.17, 008-013				
Zitierempfehlung:	Schmidt, H.R. / Messerli, A. / Osterwalder, F. / Tröhler, D. (Hgg.), Die Stapfer-Enquête. Edition der helvetischen Schulumfrage von 1799, Bern 2015, Nr. 226: Estavayer-le-Lac, [http://www.stapferenquete.ch/db/226].				
In dieser Quelle wird folgende Schule erwähnt:	- Estavayer-le-Lac (Niedere Schule, Mädchenschule, katholisch)				

29.03.1799

Rèponses Pour Letat des Ecole du Secx Féminin

I. Lokal-Verhältnisse.

- I.1 Name des Ortes, wo die Schule ist. *La premiere Question est Ranvoyez à la premiere Question des Garçons*
- I.1.a Ist es ein Stadt, Flecken, Dorf, Weiler, Hof?
- I.1.b Ist es eine eigene Gemeinde? Oder zu welcher Gemeinde gehört er?
- I.1.c Zu welcher Kirchgemeinde (Agentschaft)?
- I.1.d In welchem Distrikt?
- I.1.e In welchem Kanton gehörig?
- I.2 Entfernung der zum Schulbezirk gehörigen Häuser. In Viertelstunden.
- I.3 Namen der zum Schulbezirk gehörigen Dörfer, Weiler, Höfe.
- I.3.a Zu jedem wird die Entfernung vom Schulorte, und
- I.3.b die Zahl der Schulkinder, die daher kommen, gesetzt.
- I.4 Entfernung der benachbarten Schulen auf eine Stunde im Umkreise.
- I.4.a Ihre Namen.
- I.4.b Die Entfernung eines jeden.

II. Unterricht.

- II.5 Was wird in der Schule gelehrt? *La Classe Inferieure Renvoye à l'Ecole des G. Gracons, La Classe Superieure, la lecture, l'Ecriure, L'ortographe, L'arimetique et les principes de la Réligion Chretienne, avec la lecture des vieux manuscrits.*
- II.6 Werden die Schulen nur im Winter gehalten? Wie lange? *Renvoye la larticle des Garçons.*
- II.7 Schulbücher, welche sind eingeführt? *Les mêmes que pour les Garçons*
- II.8 Vorschriften, wie wird es mit diesen gehalten? *de même*
- II.9 Wie lange dauert täglich die Schule? *[[Seite 2] de même que pour les Garçons*
- II.10 Sind die Kinder in Klassen geteilt? *en deux Classe, Superieure et inferieure les Écolier Sont distribuées Selon leurs Talents.*

III. Personal-Verhältnisse.

- III.11 Schullehrer. *Trois Institutrices.*
- III.11.a Wer hat bisher den Schulmeister bestellt? Auf welche Weise? *Etablies par le cidevant Conseil, reconfirmées par la Commune à la pluralité des Suffrages.*
- III.11.b Wie heißt er? *La premiere Françoise Giroult, La Seconde Jeanne Dorothée Caillien La Troisieme Marie Barbe Farïne*
- III.11.c Wo ist er her? *La premier Françoise Giroult La Seconde {Dossone du departement} Jeane Callal de la Cote Dor, La Seconde du departement du Jura de la Ville de Dolle, la Troisieme de Montfaucion departement du Mont Terrible*
- III.11.d Wie alt? *[[Seite 3] La Superieure âgée de 50 ans. La 2eme 40 ans. La cadette 30.*
- III.11.e Hat er Familie? Wie viele Kinder? *de Familles honnettes et Respectable.*
- III.11.f Wie lang ist er Schullehrer? *la Superieure de puis pres de 40 ans La Seconde de puis pres de 20 ans La Cadette depuis 10 ans.*
- III.11.g Wo ist er vorher gewesen? Was hatte er vorher für einen Beruf? *En France dans l'institut Connu dans un Couvent de lordre de Ste Ursule.*
- III.11.h Hat er jetzt noch neben dem Lehramte andere Verrichtungen? Welche? *uniquement occupées à linstruction de la Jeunesse du Secx Féminin*
- III.12 Schulkinder. Wie viele Kinder besuchen überhaupt die Schule? *Dans la Classe Superieure de 45. a 50. La Classe enferieure de même.*
- III.12.a Im Winter. (Knaben/Mädchen)
- III.12.b Im Sommer. (Knaben/Mädchen) *Les Classe Sont plus nombreusse en hyver qu'en Été*

IV. Ökonomische Verhältnisse.

- IV.13 Schulfonds (Schulstiftung)
- IV.13.a Ist dergleichen vorhanden? *[[Seite 4] autre biens Fonds qu'une Maison et Jardin attenente et une vigne Contenant Environ 1/2 pose Evalué le tout à peu pres 2000 Ecus prevenant le tout d'un Legt pieux pour et en faveur de l'Etablissement de cette École.*
- IV.13.b Wie stark ist er?
- IV.13.c Woher fließen seine Einkünfte?

IV.13.d	Ist er etwa mit dem Kirchen- oder Armengut vereinigt?	<i>Reuni à aucune affiliation particulière</i>
IV.14	Schulgeld. Ist eines eingeführt? Welches?	<i>Cette Ecole est gratis comme il s est dit à l'article des Garçons.</i>
IV.15	Schulhaus.	<i>assez bien, quoique un peu vieux Situe dans le centre de la Ville, distribué Favorablement pour son objet.</i>
IV.15.a	Dessen Zustand, neu oder baufällig?	<i> [Seite 5] en bon Etat, moyennant quelques réparations annuelles</i>
IV.15.b	Oder ist nur eine Schulstube da? In welchem Gebäude?	<i>Deux Chambres Sont Destinées à l'instruction, leur distribution est a peu de Chose pres la même que celles des Garçons, le reste du Batiment Sert au Logement et autre usage des Jnstitutrices.</i>
IV.15.c	Oder erhält der Lehrer, in Ermangelung einer Schulstube Hauszins? Wie viel?	
IV.15.d	Wer muß für die Schulwohnung sorgen, und selbige im baulichen Stande erhalten?	<i>C'est la Commune qui est Chargé de l'entretien refecture et reparations dudit Batiment.</i>
IV.16	Einkommen des Schullehrers.	
IV.16.A	An Geld, Getreide, Wein, Holz etc.	<i>Elles percoivet annuellement en argent 212 E. 2 bz. en Froment 10 Sacs, du bois elles et les Ecoles le vin qu'elles boivent est le produit de leur vigne.</i>
IV.16.B	Aus welchen Quellen? aus	<i> [Seite 6] Les revenus de 1000 Ecus de Fondation affectés à cet usage par feu Mr Juat. pour le reste du traitement est prit, la moitié Sur la caisse de la Commune Generale, et autre moitié Sur la bource de L'hopital. En outre l'encre et Balais à l'usage des Ecolieres des Ecoles. Sont fournis aux fraix de la Commune.</i>
IV.16.B.a	abgeschaffenen Lehngefällen (Zehnten, Grundzinsen etc.)?	<i>Les prix destinée à recompenser le mérite et les talents des Jeunes Ecolieres dérivent d'un Légt pieux, consacré à cet effet de la valeur annuelle 8 lb. Suisse.</i>
IV.16.B.b	Schulgeldern?	
IV.16.B.c	Stiftungen?	
IV.16.B.d	Gemeindekassen?	
IV.16.B.e	Kirchengütern?	
IV.16.B.f	Zusammengelegten Geldern der Hausväter?	
IV.16.B.g	Liegenden Gründen?	
IV.16.B.h	Fonds? Welchen? (Kapitalien)	

Bemerkungen

Schlussbemerkungen des Schreibers
Unterschrift

Vû et approuvé en Commune Jnterne D'Estavayé le 29 Mars 1799 Charpentier Secretaire.

Metadaten

Generelle Kopfdaten

Standort Staatsarchiv Fribourg
 Signatur AEF H 437.17, 008-013
 Briefkopf Rèponses Pour Letat des Ecole du Secx Féminin
 Transkriptionsdatum 26.06.2011
 Datum des Schreibens 29.03.1799
 Faksimile 226AEF_H_437_17_008-013.pdf
 Ist Quelle original? Ja
 Verfasser Name Charpentier
 Verfasser Vorname
 Vom Lehrer verfasst? Nein
 Randnotiz
 Kommentar öffentlich

Ort

Name	Estavayer-le-Lac				
Konfession	katholisch	Kanton 1799	Fribourg	Kanton 1780	Fribourg
Ortskategorie	Dorf	Distrikt 1799	Estavayer-le-Lac	Kanton 2015	Fribourg
Eigenständige Gemeinde?	Ja	Agentschaft 1799		Amt 2000	La Broye
Ist Schulort?	Ja	Kirchgemeinde 1799	Keine	Gemeinde 2015	Estavayer-le-Lac
Höhenlage		Einwohnerzahl 1799		Einwohnerzahl 2000	
Geo. Breite	554847				
Geo. Länge	188957				

In der Transkription erwähnte Schulen

1. Schule: Estavayer-le-Lac (ID: 319)

Schultypus: Niedere Schule
 Besondere Merkmale: Mädchenschule
 Konfession der Schule: katholisch
 Ist ein Schulgeld eingeführt: Nein

Schulfonds

Schulperiode

Keine Angaben

Lehrpersonen

Lehrer (ID: 517)

Name: Giroult
 Vorname: Françoise

Weitere Informationen

Alter: 50
 Geschlecht: Frau
 Zivilstand: keine Angabe
 Hat er eine Familie?
 Anzahl Kinder:
 Weitere Verrichtungen? Nein

Herkunft: Dossone
 Konfession: katholisch
 Im Ort seit:
 Lehrer seit: 40 Jahren
 Erstberuf: Keine Angaben
 Zusatzberuf: Keine Angaben

Lehrer (ID: 519)

Name: Caillien
 Vorname: Jeanne Dorothée

Weitere Informationen

Alter: 40
 Geschlecht: Frau
 Zivilstand: keine Angabe
 Hat er eine Familie?
 Anzahl Kinder:
 Weitere Verrichtungen? Nein

Herkunft: Dole (FR)
 Konfession: katholisch
 Im Ort seit:
 Lehrer seit: 20 Jahren
 Erstberuf: Keine Angaben
 Zusatzberuf: Keine Angaben

Lehrer (ID: 520)

Name: Farine
 Vorname: Marie Barbe

Weitere Informationen

Alter: 30
 Geschlecht: Frau
 Zivilstand: keine Angabe
 Hat er eine Familie?
 Anzahl Kinder:
 Weitere Verrichtungen? Nein

Herkunft: Montfaucon
 Konfession: katholisch
 Im Ort seit:
 Lehrer seit: 10 Jahren
 Erstberuf: Keine Angaben
 Zusatzberuf: Keine Angaben

Sind die Kinder in Klassen eingeteilt? Ja
 Art der Klasseneinteilung: Pensensklasse
 Klassenanzahl: 2
 Schreiben
 Lesen
 Orthographie
 Unterrichtete Inhalte: Religion/Christliche
 Unterweisung
 Arithmetik/die 4
 Species
 Geschriebenes Lesen

Schülerzahlen

	Sommer	Winter
Knaben		
Mädchen		
Kinder		
Kinder pro Jahr	90 - 100	
Kommentar	Im Winter mehr Schüler als im Sommer.	